

## הודעה על מיזוג חברות

לפי חוק ההגבלים העסקיים, התשמי"ח-1988

בהתאם לסעיף 21(ב) לחוק ההגבלים העסקיים, התשמי"ח-1988 -

א. אני מודיע על הסכמתי למיזוגים של החברות במפורט להלן:

מספר	שמות החברות המתמזגות	העיסוק העיקרי של החברות המתמזגות
3203	עזרא חומרי הדברה וצרכי חקלאות בע"מ עמיר חברה לאספקה של התאחדות האיכרים בישראל בע"מ	שיווק והפצה של תשומות לחקלאות שיווק והפצה של תשומות לחקלאות
3252	בנק הפועלים בע"מ בנק אוצר החייל בע"מ	בנקאות בנקאות
3268	חברת מאיר עזרא ובנו (1980) בע"מ פ.ד.א.ן השקעות בע"מ	חברת החזקות בענף המזון והבשר חברת השקעות
3273	יורוקום תקשורת בע"מ רדיוס שידורים בע"מ	שירותים בתחום התקשורת שידורי רדיו אזוריים
3274	תדיראן סוללות בע"מ Soft Participation S.A	סוללות סוללות
3294	Intel Corporation DSP Communications, Inc	רכיבי מיקרו ושבבים למחשבים שבבים ותוכנות למכשירי טלפון סלולריים
3307	אינטרנשיונל פרפורמנס אנד אקסלנס (אי.פי.אי.אקס) בע"מ Ness Technologies Inc	מוצרי תוכנה ושירותי מחשב מוצרי תוכנה ושירותי מחשב
3308	אי.אס.אי (אייפקס תעשיות תוכנה) בע"מ Ness Technologies Inc	תוכנות ופרויקטים בתחום המחשבים מוצרי תוכנה ושירותי מחשב

ב. אני מודיע על הסכמתי, בתנאים, למיזוג של החברות במפורט להלן:

3186	דור אנרגיה (1988) בע"מ אלון - חברת הדלק לישראל בע"מ	שיווק מוצרי נפט ושמני סיכה שיווק דלקים והפעלת תחנות דלק
------	--------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------

השלמת התנאים למיזוג 3186 שאושר בתנאים ביום 8.9.1999 מפורטים בתיק לעיון הציבור.

המרשם של מיזוגי החברות פתוח לעיון הציבור במשרדי רשות ההגבלים העסקיים, רח' כנפי נשרים 22, ירושלים, בשעות העבודה הרגילות.

ה' בכסלו התש"ס (14 בנובמבר 1999)  
(חמ" 2156-3)

דוד תרמור  
הממונה על ההגבלים העסקיים

ס"ח התשמי"ח, עמ' 128.



## רשות ההגבלים העסקיים

ירושלים, 21.11.99

מזג

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

אל: הממונה על חקיקת משנה, משרד המשפטים, ירושלים

מאת: הממונה על המיזוגים

### הנדון: הודעה על מיזוג חברות

מצ"ב הודעה החתומה ע"י הממונה על הגבלים עסקיים לגבי מיזוג חברות הר"מ, לצורך פרסום ברשומות בהתאם לסעיף 21 (ב) לחוק ההגבלים העסקיים התשמ"ח - 1988.

אנא אשרו והעבירו לפרסום בהתאם.

בברכה,

צפורה נחמן

הממונה על המיזוגים

העתק: המח' ליחסי ציבור - אנא פרסמו בשני עיתונים יומיים.

(בפקס: 02-6259274).



## רשות ההגבלים העסקיים

### הודעה על מיזוג חברות לפי חוק ההגבלים העסקיים התשמ"ח - 1988

בהתאם לסעיף 21 (ב) לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח 1988(1)

#### א. אני מודיע על הסכמתי למיזוגים של החברות כמפורט להלן:

מספר	שמות החברות המתמזגות	העיסוק העיקרי של החברות המתמזגות
3203	עזרא חומרי הדברה וצרכי תקלאות בע"מ עמיר חברה לאספקה של התאחדות האיכרים בישראל בע"מ	שיווק והפצה של תשומות לחקלאות שיווק והפצה של תשומות לחקלאות
3252	בנק הפועלים בע"מ בנק אוצר החייל בע"מ	בנקאות בנקאות
3268	חברת מאיר עזרא ובנו (1980) בע"מ פ.ד.א.ן השקעות בע"מ	חברת החזקות בענף המזון והבשר חברת השקעות
3273	יורקום תקשורת בע"מ רדיוס שידורים בע"מ	שירותים בתחום התקשורת שידורי רדיו אזוריים
3274	תדיראן סוללות בע"מ Saft Participation S.A	סוללות סוללות
3294	Intel Corporation DSP Communications, Inc	רכיבי מיקרו ושבבים למחשבים שבבים ותכנות למכשירי טלפון סלולריים
3307	אינטרנשיונל פרפורמנס אנד אקסלנס (אי.פי.אי.אקס) בע"מ NESS TECHNOLOGIES INC	מוצרי תוכנה ושירותי מחשב מוצרי תוכנה ושירותי מחשב
3308	אי.אס.אי (אייפקס תעשיות תוכנה) בע"מ NESS TECHNOLOGIES INC	תוכנות ופרויקטים בתחום המחשבים מוצרי תוכנה ושירותי מחשב

#### ב. אני מודיע על הסכמתי בתנאים למיזוגים כמפורט להלן:

3186	דור אנרגיה (1988) בע"מ אלון - חברת הדלק לישראל בע"מ	שיווק מוצרי נפט ושמיני סיכה שיווק דלקים והפעלת תחנות דלק
------	--------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------

השלמת התנאים למיזוג 3186 שאושר בתנאים ביום 8.9.99 מפורטים בתיק לעיון הציבור.

המרשם של מיזוגי החברות פתוח לעיון הציבור במשרד רשות ההגבלים העסקיים, רחוב כנפי נשרים 22, ירושלים, בשעות העבודה הרגילות.

ד"ר דניאל חסדון  
הממונה על ההגבלים עסקיים

ירושלים, ה' כסלו, תשי"ס  
14 נובמבר, 1999

(1) ס"ח התשמ"ח, עמ' 128



## רשות ההגבלים העסקיים

ירושלים, ט' כסלו, תש"ס

18 נובמבר, 1999

מזג : 3308

בפקס : 03-5607112

03-5164185

לכבוד

פרופ' יובל לוי ושות', עו"ד

עופר לוי, עו"ד

רח' נס ציונה 8

תל-אביב

לכבוד

חיים סמט, שטיינמץ, הרינג ושות', עו"ד

עופר לוונברג, עו"ד

דרך פתח-תקוה 23

ת"א 66184

### הנדון : הודעה על מיזוג חברות

מצ"ב החלטת הממונה על ההגבלים העסקיים בהתאם לסעיף 20 (ב) לחוק ההגבלים העסקיים  
התשמ"ח - 1988 (1), למיזוג של החברות הבאות :

1. אי.אס.אי (אייפקס תעשיות תוכנה) בע"מ

2. Ness Technologies Inc

בברכה,

צפורה נחמני, עו"ד

רשמת הגבלים עסקיים



## רשות ההגבלים העסקיים

אי.אס.אי (אייפקס תעשיות תוכנה) בע"מ

החלטה בתיק מזג 3308 :

Ness Technologies Inc

בהתאם לסעיף 20 (ב) לחוק ההגבלים העסקיים התשמ"ח 1988 (להלן - "החוק"), אני מודיע על הסכמתי למיזוג של החברות כמפורט להלן:

מספר התיק	שמות החברות המתמזגות
מזג : 3308	אי.אס.אי (אייפקס תעשיות תוכנה) בע"מ Ness Technologies Inc

ד"ר דניאל דדמור  
הממונה על הגבלים עסקיים

ירושלים, ט' כסלו, תש"ס  
18 נובמבר, 1999

אישור זה ניתן לבקשת המיזוג על-פי הנתונים שהוגשו לממונה ואין בו משום מתן הכשר או אישור, מבחינת דיני ההגבלים העסקיים, לכל פעולה אחרת זולת ביצוע המיזוג לבדו, על-פי הבקשה כאמור. כמו כן, אין באישור זה משום מתן אישור או הכשר לכל מיזוג קודם שבוצע - אם בוצע - בין צד למיזוג זה לבין צד שלישי, ללא אישור כדיון, ואין בו כדי למנוע מהממונה לנקוט בכל הליך כנגד צד כאמור, על פי חוק ההגבלים העסקיים התשמ"ח - 1988. האישור ניתן על בסיס ההנחה כי הצדדים למיזוג הביאו לידיעת רשות ההגבלים העסקיים את הנתונים הנכונים והמלאים הקשורים בעסקת המיזוג, הן במישרין והן בעקיפין, לרבות כל המידע בדבר ההסדרים הקיימים בין הצדדים למיזוג, גופים השולטים במי מהם, גופים בשליטת מי מהם או כל גוף קשור אחר, או בין מי מאלה לבין גופים בתחרות עם צד למיזוג או גוף אחר כאמור. כל הבנה, מצג, או הסכמה, בכתב או בעל-פה, בין הצדדים לבין הממונה, שקדמו למתן אישור זה בטלים, והאמור באישור זה ממצה את כל אשר הוסכם, ככל שהוסכם, בקשר למתן האישור. תוקף האישור לתקופה של עד שנה או עד להשלמת ביצוע העסקה, לפי המוקדם. אין באישור זה משום היתר או מתן פטור לכל כבילה שבהסכם המיזוג, ואין בו היתר להפעלת כל אופציה או זכות דומה נוספת, אף אם מי מאלה כלולות בהסכם המיזוג, זולת ככל שצוין במפורש באישור. החברות המתמזגות, כל אדם העלול להיפגע מן המיזוג, איגוד עסקי או ארגון צרכנים רשאים להגיש ערר על החלטה זו תוך 30 ימים מיום שהודעה על החלטה פורסמה בשני עתונים יומיים. הגשת ערר על עצם ההחלטה או הגשת ערר על תנאי מתנאיה משמעה שבית הדין רשאי לאשר את החלטת הממונה, לבטלה או לשנותה.

## חוק ההגבלים העסקיים התשמ"ח - 1988

### הודעת מיזוג

בהתאם לסעיף 17 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח - 1988 (להלן: "החוק"), ניתנת בזאת הודעת מיזוג (להלן: "ההודעה") כדלקמן:

#### 1. שם החברה מוסרת ההודעה:

אי.אס.אי (אייפקס תעשיות תוכנה) בע"מ (להלן: "אי.אס.אי" או "החברה")

#### כתובת:

דרך חברון 60 באר שבע.

#### איש קשר לצורך ההודעה זו:

עופר לוי, עו"ד  
פרופ' יובל לוי ושות', משרד עורכי דין  
רחוב נס ציונה 8, תל-אביב.

#### 2. החברות האחרות המבקשות להתמזג:

Ness Technologies Inc. (להלן: "נס"),

Address: 1 State Street Plaza  
New York, NY  
USA.

#### 3. הנכסים או השירותים המסופקים על ידי החברה מוסרת ההודעה:

החברה עוסקת בפיתוח תוכנות ופרוייקטים בענף המחשבים.

#### 4. במיזוג החברות שפורטו לעיל מתקיימים התנאים הבאים:

מחזור המכירות של החברות המתמזגות ביחד, בשנת המאזן שקדמה למיזוג, עולה על הסכום שנקבע לפי סעיף 17(א)(2) בחוק.

#### 5. הסכם המיזוג מצורף להודעה זו, מסומן כנספח "א" ומהווה חלק בלתי נפרד הימנה.

#### 6. הדו"חות המבוקרים של החברה מוסרת ההודעה בשתי שנות המאזן האחרונות מצורפים להודעה זו, מסומנים בהתאמה כנספחים "ב1" ו-"ב2" ומהווים חלק בלתי נפרד הימנה.

7. חלקן המשותף של החברות המתמזגות בכלל הייצור, המכירה או הרכישה, למיטב ידיעת החברה מוסרת ההודעה, הינו כדלקמן:

הנכס או השירות: פיתוח תוכנות ופרוייקטים בענף המחשבים.

סה"כ	נס (החברה המתמזגת)	איי.אס.איי (החברה מוסרת ההודעה)	
כ- 9%	כ- 9% (נתח השוק המצוין לעיל (9%) כולל פיתוח תוכנות ופרוייקטים בענף המחשבים ומתן שירותי מחשב, מכירת תוכנה וחומרה, אינטגרציה וטכנולוגיה מתקדמת לסוגיה).	שברי אחוז	החלק במתן השירות בשוק המקומי

8. שמות המתחרים העיקריים של אי.אס.איי:

למיטב ידיעת החברה, המתחרות העיקריות שלה בישראל הן, בין השאר: אוטלוק, מחשוב ישיר, פורמולה מלם מערכות, יעני"א, לירז, תדיראן מערכות מידע, כלנית, אביאל עמית, סילברנט, טלדור, תים...

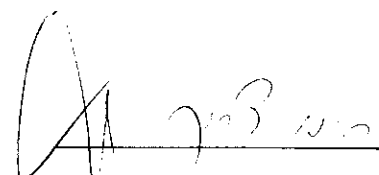
9. פרטי מיזוגים קודמים בשלוש השנים האחרונות:

לחברה אין מיזוגים קודמים בשלוש השנים האחרונות.

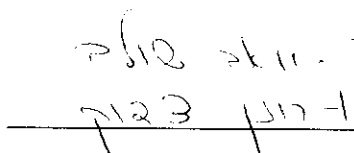
10. שמות חברות-אם וחברות-בת של החברה מוסרת ההודעה:

ראה נספח "ג".

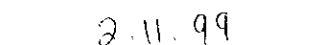
אני מצהיר שכל הפרטים דלעיל הם מלאים ונכונים, שהמסמכים המצורפים הם נכונים ומלבדם אין כל מסמך אחר הנוגע למיזוג.



איי.אס.איי (אייפקס תעשיות תוכנה)



שם



תאריך

בע"מ

## Trade Restrictions Law, 5748-1988

### Notice of Merger

In accordance with Section 17 of the Trade Restrictions Law, 5748-1988 (hereinafter: the "Law"), this Notice of Merger is given as follows:

1. **Name of the company giving the notice:** Ness Technologies, Inc. ("Ness").  
  
**Address:** 1 State Street Plaza, New York, New York, USA.  
  
**Contact person for this notice:** Opher Levenberg, Advocate  
Haim Samet, Steinmetz, Haring & Co.  
23 Derech Petach Tikva  
Tel Aviv 66184
2. **The other companies which request to merge:**
  - 2.1 **Name:** International Performance and Excellence Ltd.  
**Address:** 6 Magshimim Street, Kiriat Matalon, Petach Tikva, Israel.
  - 2.2 **Name:** Ipex-Software Industries Ltd.  
**Address:** 60, Derech Hebron, Beer Sheba, Israel.
3. **The assets or the services which are provided by the company giving the notice:**

Ness serves as a holding company for IT Services companies, i.e., companies providing Information Technology Systems services, which include various software solutions and development, systems support and maintenance, site and system design and operation, project management, training, consulting, testing and outsourcing services ("IT Services").
4. **In the merger of the companies mentioned above:**

The sales turnover of the merging companies together, in the fiscal year preceding the merger, exceeded the amount stated in Section 17(a)(2) of the Law.
5. **The Merger Agreement is attached to this notice (see Attachment A).**
6. **The company giving the notice was incorporated on February 1999 and therefore has no audited Financial Statements for the last two financial years.**

Financial statements of the following subsidiaries of Ness are enclosed: Compro Software Industries (1997) Ltd. ("Compro"), Contahal Ltd., ("Contahal") and Advanced Technology Ltd. ("Tekem") are attached to this Notice (see Attachment B). Gilad Integration Computer Systems and Software (1999) Ltd., was established earlier this year and does not have annual financial statements yet.



7. The joint share of the merging companies in the total production, sale or purchase, in accordance with the best knowledge of the company giving the notice, is as follows:

The asset or the service: IT services.

	The company giving the notice	Other companies which merge	Total
Approx. share in local production, (sales or in purchases).	9%	1%	10%

8. The names of the main competitors of the company giving the notice: To Ness' best knowledge its main competitors in Israel are IBM Israel, Digital Equipment Ltd., Taldor Computers Systems (1986) Ltd., Bynat Communications Computers Ltd., Malam Systems Ltd., Amanet Management and Systems Ltd., ForSoft Ltd., Liraz Systems Ltd., Applicum Ltd. and Yael Software Systems Ltd.

9. Details of prior mergers during the last three years:

During the second quarter of 1999 Ness acquired the business of Gilad Group Integration Computer Systems through Gilad Integration Computer Systems and Software (1999) Ltd. ("Gilad 1999") and 86.9% of the issued and outstanding share capital of Contahal through Nesstech Solutions Ltd. ("Nesstech Solutions").

During the third quarter of 1999 Ness acquired 87.4% of the issued and outstanding share capital of Tckem through Nesstech Advanced Technologies (1999) Ltd.

Gilad 1999, Nesstech Solutions and Nesstech Advanced Technologies (1999) Ltd. are wholly owned Israeli subsidiaries of Ness.

10. Parent companies and subsidiaries of the company giving the notice: (see Attachment C).

I attest that all the details given above are complete and true, that the documents which are attached are complete and that apart from them there is no other document which is related to the merger.

\_\_\_\_\_  
Shlomo Ariel

\_\_\_\_\_  
Raviv Zoller

Date: October 28, 1999